ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ
ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ

Βαρσοβία, 4 Δεκεμβρίου 2025

Σημείο 1696

ΝΟΜΟΣ

της 7ης Νοεμβρίου 2025

για την τροποποίηση του νόμου για την προστασία των ζώων[1)]

Άρθρο 1. Ο νόμος για την προστασία των ζώων της 21ης Αυγούστου 1997 (Εφημερίδα της Κυβέρνησης του 2023, σημείο 1580) τροποποιείται με το παρόν ως εξής:

1) στο άρθρο 12, μετά την παράγραφο 4β προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι 4γ και 4δ:

«4γ. Απαγορεύεται η εκτροφή ή αναπαραγωγή γουνοφόρων ζώων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 4 του νόμου της 10ης Δεκεμβρίου 2020 σχετικά με την οργάνωση της εκτροφής και της αναπαραγωγής των εκτρεφόμενων ζώων (Φύλλο Εφημερίδας της Κυβέρνησης του 2021, σημείο 36), με εξαίρεση το κουνέλι (*Oryctolagus cuniculus*), για εμπορικούς σκοπούς, ιδίως με σκοπό τη λήψη γούνας ή άλλων μερών ζώων από αυτά.

4δ. Απαγορεύεται η άσκηση των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο ιδ) του νόμου της 11ης Μαρτίου 2004 για την προστασία της υγείας των ζώων και τον έλεγχο των μεταδοτικών νόσων των ζώων, συμπεριλαμβανομένης της εκτροφής γουνοφόρων ζώων, που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 4 του νόμου της 10ης Δεκεμβρίου 2020 για την οργάνωση της εκτροφής και της αναπαραγωγής των εκτρεφόμενων ζώων, με εξαίρεση τα κουνέλια (*Oryctolagus cuniculus*).»·

2) Στο άρθρο 37 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 5:

«5. Σε περίπτωση που ένα πρόσωπο τιμωρείται για αδίκημα που συνίσταται σε παράβαση της απαγόρευσης που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 στοιχείο γ) ή δ), το δικαστήριο μπορεί να επιβάλει απαγόρευση της εκτροφής οποιωνδήποτε ζώων ή συγκεκριμένης κατηγορίας ζώων για περίοδο από ένα έως πέντε έτη.».

Άρθρο 2. Οι φορείς εκμετάλλευσης και κτηνοτρόφοι που ασκούν τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 4γ του νόμου όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 1 κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του νόμου επιτρέπεται να τις ασκούν μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2033 βάσει των ισχυουσών διατάξεων.

Άρθρο 3. 1. Οι φορείς εκμετάλλευσης και κτηνοτρόφοι που αναφέρονται στο άρθρο 2 δικαιούνται να ζητήσουν από το Δημόσιο Ταμείο αποζημίωση για την οικονομική ζημία που προκλήθηκε λόγω της ανάγκης συμμόρφωσης με τη διάταξη του άρθρου 12 παράγραφος 4γ του νόμου που τροποποιήθηκε στο άρθρο 1, στο εξής «αποζημίωση».

2. Η αποζημίωση περιλαμβάνει αποζημίωση για την οικονομική ζημία, χωρίς κέρδη, που ο φορέας εκμετάλλευσης ή ο κτηνοτρόφος θα μπορούσε να είχε επιτύχει αν δεν είχε συμβεί η απώλεια.

3. Βάσει της περιβαλλοντικής άδειας που αναφέρεται στο άρθρο 71 παράγραφος 1 του νόμου της 3ης Οκτωβρίου 2008 σχετικά με την παροχή πληροφοριών για το περιβάλλον και την προστασία του περιβάλλοντος, τη συμμετοχή του κοινού στην προστασία του περιβάλλοντος και τις εκτιμήσεις περιβαλλοντικών επιπτώσεων (Φύλλο Εφημερίδας της Κυβέρνησης του

1)Ο παρών κανονισμός γνωστοποιήθηκε στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις 27 Σεπτεμβρίου 2024 με αριθ. 2024/0550/PL, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού του υπουργικού συμβουλίου, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τον τρόπο λειτουργίας του εθνικού συστήματος γνωστοποίησης προτύπων και νομικών πράξεων [Εφημερίδα της Κυβέρνησης (Dziennik Ustaw), σημείο 2039 και του 2004, σημείο 597], το οποίο εφαρμόζει την οδηγία (ΕΕ) 2015/1535 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Σεπτεμβρίου 2015, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προδιαγραφών και των κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών (ΕΕ L 241 της 17.9.2015, σ. 1).

2024, σημεία 1112, 1881 και 1940, του 2025 σημείο 1535), ένας φορέας εκμετάλλευσης ή ένας γεωργός που αναφέρεται στο άρθρο 2 και ασκεί δραστηριότητα που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 στοιχείο γ) του νόμου, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 1, μπορεί να ασκεί δραστηριότητα που συνίσταται στην εκτροφή ή αναπαραγωγή ζώων εκτός εκείνων που καλύπτονται από την απαγόρευση που προβλέπεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 στοιχείο γ) του νόμου, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 1, σε αριθμό εκφραζόμενο σε μονάδες ζωικού κεφαλαίου που δεν υπερβαίνει τον αριθμό μονάδων ζωικού κεφαλαίου που προκύπτει από την υφιστάμενη περιβαλλοντική άδεια που έχει εκδοθεί για έργο το οποίο ενδέχεται να έχει σημαντικές επιπτώσεις στο περιβάλλον. Σε τέτοιες περιπτώσεις, δεν απαιτείται η έκδοση νέας περιβαλλοντικής άδειας.

Άρθρο 4. 1. Η αποζημίωση καθορίζεται στο 25 % του μέσου ετήσιου εισοδήματος του φορέα εκμετάλλευσης ή του κτηνοτρόφου που αναφέρεται στο άρθρο 2 (στο εξής: ο αιτών) από την επιχειρηματική δραστηριότητα που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 στοιχείο γ) του νόμου, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 1, για την περίοδο 2020–2024, υπό την προϋπόθεση ότι ο αιτών θα παύσει την εν λόγω δραστηριότητα έως την 1η Ιανουαρίου 2027.

2. Η αποζημίωση καθορίζεται στο 20 % του μέσου ετήσιου εισοδήματος του αιτούντος, το οποίο προέρχεται από την επιχειρηματική δραστηριότητα που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 στοιχείο γ) του νόμου, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 1, για την περίοδο 2020–2024, υπό την προϋπόθεση ότι ο αιτών θα έχει παύσει την εν λόγω δραστηριότητα έως την 1η Ιανουαρίου 2028.

3. Η αποζημίωση καθορίζεται στο 15 % του μέσου ετήσιου εισοδήματος του αιτούντος, το οποίο προέρχεται από την επιχειρηματική δραστηριότητα που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 στοιχείο γ) του νόμου, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 1, για την περίοδο 2020–2024, υπό την προϋπόθεση ότι ο αιτών θα έχει παύσει την εν λόγω δραστηριότητα έως την 1η Ιανουαρίου 2029.

4. Η αποζημίωση καθορίζεται στο 10 % του μέσου ετήσιου εισοδήματος του αιτούντος, το οποίο προέρχεται από την επιχειρηματική δραστηριότητα που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 στοιχείο γ) του νόμου, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 1, για την περίοδο 2020–2024, υπό την προϋπόθεση ότι ο αιτών θα έχει παύσει την εν λόγω δραστηριότητα έως την 1η Ιανουαρίου 2030.

5. Η αποζημίωση καθορίζεται στο 5 % του μέσου ετήσιου εισοδήματος του αιτούντος, το οποίο προέρχεται από την επιχειρηματική δραστηριότητα που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 στοιχείο γ) του νόμου, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 1, για την περίοδο 2020–2024, υπό την προϋπόθεση ότι ο αιτών θα έχει παύσει την εν λόγω δραστηριότητα έως την 1η Ιανουαρίου 2031.

6. Τα έσοδα του αιτούντος από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 στοιχείο γ) του νόμου, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 1, δεν περιλαμβάνουν έσοδα από πηγές άλλες πέραν της διάθεσης στην αγορά γουνοφόρων ζώων που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 4 του νόμου της 10ης Δεκεμβρίου 2020 σχετικά με την οργάνωση της εκτροφής και της αναπαραγωγής των εκτρεφόμενων ζώων, με εξαίρεση τα κουνέλια (*Oryctolagus cuniculus*), ή προϊόντα που προέρχονται από τα εν λόγω ζώα και ζωικά υποπροϊόντα που παράγονται κατά τη διάρκεια των εν λόγω δραστηριοτήτων, τα έσοδα από τα οποία τεκμηριώνονται με έγγραφο που επιβεβαιώνει την πώλησή τους ή με έγγραφο κατάλληλο για τη γεωργική λογιστική.

Άρθρο 5. 1. Η αποζημίωση χορηγείται κατόπιν γραπτής αίτησης του αιτούντος, η οποία υποβάλλεται στον Πρόεδρο του Οργανισμού για την Αναδιάρθρωση και τον Εκσυγχρονισμό της Γεωργίας, στο εξής: ο οργανισμός.

2. Η αίτηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνει:

1) ένδειξη της αρχής στην οποία απευθύνεται η αίτηση και του ζητήματος με το οποίο σχετίζεται·

2) ονοματεπώνυμο και πλήρη διεύθυνση του αιτούντος·

3) πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 4·

4) την ημερομηνία λήξης της δραστηριότητας που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4γ του νόμου που τροποποιείται στο άρθρο 1·

5) τον αριθμό του τραπεζικού λογαριασμού ή τον αριθμό του λογαριασμού που τηρείται σε συνεταιριστική ένωση ταμιευτηρίου και πιστωτική ένωση
στον οποίο θα καταβληθεί η αποζημίωση·

6) την ημερομηνία και την υπογραφή του προσώπου που υποβάλλει την αίτηση.

3. Η αίτηση συνοδεύεται από τα ακόλουθα δικαιολογητικά:

1) πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 4·

2) την ημερομηνία λήξης της δραστηριότητας που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4γ του νόμου που τροποποιείται

στο άρθρο 1, όπως καθορίζεται από τον αρμόδιο κτηνίατρο της περιφέρειας με τη μορφή πιστοποιητικού διαγραφής από το μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 του νόμου της 11ης Μαρτίου 2004 για την προστασία της υγείας των ζώων και τον έλεγχο των μεταδοτικών νόσων των ζώων (Φύλλο Εφημερίδας της Κυβέρνησης του 2023 σημείο 1075).

Άρθρο 6. 1. Η απόφαση σχετικά με την αποζημίωση εκδίδεται από τον Πρόεδρο του Οργανισμού.

2. Προκειμένου να επαληθευτούν τα στοιχεία που περιέχονται στην αίτηση, ο Πρόεδρος του Οργανισμού διενεργεί επιθεωρήσεις ή μεριμνά για τη διενέργειά τους.

3. Ο αρμόδιος υπουργός γεωργίας εκδίδει απόφαση αποζημίωσης το αργότερο εντός έξι μηνών από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης. Η εν λόγω απόφαση θεωρείται οριστική.

4. Η αποζημίωση καταβάλλεται εντός τριάντα ημερών από την ημερομηνία παράδοσης της απόφασης στον αιτούντα.

5. Σε περίπτωση που ο αιτών έχει ληξιπρόθεσμες οφειλές προς το δημόσιο κατά την ημερομηνία της αποζημίωσης, οι εν λόγω ληξιπρόθεσμες οφειλές παρακρατούνται από την οφειλόμενη αποζημίωση.

Άρθρο 7. 1. Εντός τριάντα ημερών από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1, ο αιτών μπορεί να ασκήσει προσφυγή ενώπιον του τακτικού δικαστηρίου.

2. Η άσκηση της αγωγής που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν αναστέλλει την εκτέλεση της απόφασης που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1.

3. Το Δημόσιο Ταμείο εκπροσωπείται από τον αρμόδιο υπουργό γεωργίας στις υποθέσεις ενώπιον του τακτικού δικαστηρίου που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

4. Δεν επιβάλλονται τέλη για την αίτηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 8. Οι διατάξεις του Κώδικα Διοικητικής Δικονομίας της 14ης Ιουνίου 1960 (Φύλλο Εφημερίδας της Κυβέρνησης του 2025 σημείο 1691) εφαρμόζονται στις διαδικασίες για τα θέματα που αναφέρονται στο άρθρο 6, εκτός εάν ο παρών νόμος ορίζει διαφορετικά.

Άρθρο 9. Η αγωγή αποζημίωσης υπόκειται σε προθεσμία ενός έτους από την ημερομηνία κατά την οποία ο αιτών έπαυσε τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 στοιχείο γ) του νόμου, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 1.

Άρθρο 10. Η αγωγή αποζημίωσης μεταβιβάζεται στους νόμιμους διαδόχους του αιτούντος.

Άρθρο 11. 1. Υπάλληλος του φορέα εκμετάλλευσης ή του κτηνοτρόφου στον οποίο αναφέρεται στο άρθρο 2 του οποίου η σχέση εργασίας λύθηκε λόγω της ανάγκης συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις του άρθρου 12 παράγραφος 4γ του τροποποιηθέντος στο άρθρο 1 νόμου, δικαιούται αποζημίωση απόλυσης ίση με τρίμηνη αμοιβή, όπως καθορίζεται σύμφωνα με τους κανόνες που ισχύουν για τον υπολογισμό του ισοδυνάμου μετρητών για ετήσια άδεια. Η διάταξη του άρθρου 8 παράγραφος 1 του νόμου της 13ης Μαρτίου 2003 σχετικά με τους ειδικούς κανόνες για τη λύση των εργασιακών σχέσεων με υπαλλήλους για λόγους που δεν σχετίζονται με τους υπαλλήλους (Φύλλο Εφημερίδας της Κυβέρνησης του 2025 σημεία 570 και 1661) δεν εφαρμόζεται.

2. Το Ταμείο Κοινωνικής Ασφάλισης επιστρέφει στον φορέα εκμετάλλευσης ή τον κτηνοτρόφο που αναφέρεται στο άρθρο 2 ποσό που αντιστοιχεί στο τεκμηριωμένο ποσό της αποζημίωσης απόλυσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και έχουν καταβληθεί από τον εν λόγω φορέα εκμετάλλευσης ή κτηνοτρόφο.

3. Το Ταμείο Κοινωνικής Ασφάλισης επιστρέφει το ποσό που αναφέρεται στην παράγραφο 2 κατόπιν αιτήματος του φορέα εκμετάλλευσης ή του κτηνοτρόφου που αναφέρεται στο άρθρο 2, βάσει απόφασης που εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 83 του νόμου της 13ης Οκτωβρίου 1998 περί συστήματος κοινωνικής ασφάλισης (Φύλλο Εφημερίδας της Κυβέρνησης του 2025 σημείο 350, όπως τροποποιήθηκε[2]).

4. Θα προσδιοριστεί ο αριθμός των εργαζομένων στις 30 Σεπτεμβρίου 2025.

2)Οι τροποποιήσεις του ενοποιημένου κειμένου του παρόντος νόμου δημοσιεύθηκαν στο Φύλλο Εφημερίδας της Κυβέρνησης του 2025 σημεία 620, 622, 769, 820, 1083, 1160, 1216, 1409, 1413 και 1423.

Άρθρο 12. Τα έσοδα από την αποζημίωση δεν συνιστούν εισόδημα κατά την έννοια του νόμου της 26ης Ιουλίου 1991 περί φόρου φυσικών προσώπων (Φύλλο Εφημερίδας της Κυβέρνησης του 2025 σημείο 163, όπως τροποποιήθηκε[3)]) ή του νόμου της 15ης Φεβρουαρίου 1992 περί φόρου εισοδήματος εταιρειών (Φύλλο Εφημερίδας της Κυβέρνησης του 2025 σημείο 278, όπως τροποποιήθηκε[4)]).

Άρθρο 13. Ο νόμος τίθεται σε ισχύ 14 ημέρες από την ημέρα της δημοσίευσής τους.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Πολωνίας: *K. Nawrocki*

3)Οι τροποποιήσεις του ενοποιημένου κειμένου του ανωτέρω νόμου δημοσιεύθηκαν στο Φύλλο Εφημερίδας της Κυβέρνησης του 2025 σημεία 340, 368, 620, 680, 1022, 1180, 1301, 1302 και 1366.

4)Οι τροποποιήσεις του ενοποιημένου κειμένου του παρόντος νόμου δημοσιεύθηκαν στο Φύλλο Εφημερίδας της Κυβέρνησης του 2025 σημεία 340, 620, 680, 1022, 1074, 1218, 1301, 1426, 1657 και 1658.